



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

F

CONFÉRENCE RÉGIONALE DE LA FAO POUR L'EUROPE

Trente-deuxième session

2-4 novembre 2020¹

Déclaration du Directeur général

Pour toute question relative au contenu du présent document, prière de s'adresser à:

Secrétariat de la Conférence régionale pour l'Europe

ERC-ECA-Secretariat@fao.org

¹ Session initialement prévue du 5 au 7 mai 2020, à Tachkent (Ouzbékistan).

M. Jamshid Khodjaev, Ministre de l'agriculture,

Mesdames et Messieurs les Ministres,

Monsieur le Président indépendant du Conseil de la FAO,

Mesdames et Messieurs les délégués,

Mesdames et Messieurs les représentants des parlements, de la société civile et du secteur privé,

Mesdames et Messieurs,

1. Permettez-moi, pour commencer, de féliciter le **Gouvernement ouzbek** pour la souplesse dont il a fait preuve dans la collaboration mise en place avec le Secrétariat de la FAO pour convoquer cette Conférence régionale à distance dans le contexte de la pandémie qui nous frappe actuellement. C'est une période difficile pour nous tous, et l'adaptation nous aidera à nous habituer à un nouveau modèle d'activité.
2. Au nom de la FAO et de tous les participants, je remercie du fond du cœur le Gouvernement et le peuple de l'Ouzbékistan d'avoir accueilli cette Conférence régionale. J'avais prévu de me rendre dans votre magnifique pays, mais je compte bien le faire plus tard, lorsque les conditions nous permettront à nouveau de voyager.
3. Mes pensées et ma solidarité vont à toutes les victimes et aux héros qui luttent contre la pandémie de covid-19 dans la région et ailleurs.
4. Je voudrais, enfin, rendre hommage aux autorités nationales de tous nos Membres qui accueillent des bureaux de la FAO dans la région et nous aident à assurer la sécurité de nos employés tout en continuant d'exécuter le mandat de l'Organisation.

Mesdames et Messieurs,

5. Depuis que j'ai pris mes fonctions il y a plus d'un an, beaucoup de choses se sont passées au sein et en dehors de la FAO. Vous pouvez constater ces changements en consultant le site web de la FAO et en suivant son actualité, ses activités et ses publications.
6. L'une de mes premières priorités, en tant que Directeur général, a été de **transformer les conférences régionales**, qui étaient des événements essentiellement formels et isolés, en plateformes dynamiques et efficaces consacrées à l'élaboration de politiques qui saisissent les saveurs et les styles régionaux.
7. L'Acte constitutif de la FAO prévoit de solides mécanismes de gouvernance régionale fondés sur le dialogue et la définition de priorités communes.
8. Grâce à un dialogue ouvert et à l'échange actif de bonnes pratiques entre les pays participants, nous pouvons mieux aider les responsables politiques de la région à relever les défis qu'ils ont en commun.
9. Enfin et surtout, c'est vous que la Conférence régionale doit servir, car c'est votre conférence. Mes collègues et moi-même vous écouterons attentivement.
10. À cet égard, nous sommes impatients d'entendre vos points de vue et vos contributions sur un certain nombre de questions importantes, y compris les suivantes:
 - Premièrement, le **nouveau Cadre stratégique de la FAO** en préparation: quelles priorités souhaitez-vous y voir incorporées? Il y a plusieurs mois, déjà, de nombreux représentants de votre région avaient des questions sur l'élaboration du nouveau Cadre stratégique de la FAO. Depuis, nous avons déjà organisé plusieurs consultations informelles. Le moment est venu d'apporter vos contributions; la FAO en a déjà reçu beaucoup de la part des autres régions.

- Deuxièmement, le **Sommet des Nations Unies sur les systèmes alimentaires de 2021**: quelles sont vos attentes?
- Troisièmement, la **transformation des systèmes agroalimentaires**: quelles sont les priorités sur lesquelles il nous faut agir, en fonction de votre situation particulière?
- Quatrièmement, les **engagements politiques** que vous avez pris pour atteindre les objectifs de développement durable (ODD), en particulier les ODD 2 et ODD 1.

Mesdames et Messieurs,

11. Je suis heureux de voir que les Membres de la région Europe et Asie centrale adoptent déjà cette vision novatrice et tournée vers l'avenir pour des conférences régionales dynamiques et couronnées de succès.
12. Les consultations régionales informelles qui ont lieu entre les conférences régionales sont un moyen important de rester en contact permanent avec les Membres de la région.
13. Une autre approche louable consiste à tenir les Membres de la région informés des activités de la FAO et à réfléchir ensemble à leur degré de priorité dans le cadre des différentes commissions régionales.
14. Les sujets de discussion des trois prochains jours ont été choisis en étroite concertation avec vous.
15. En 2019, le Bureau régional de Budapest a organisé, pour réfléchir aux priorités régionales de la FAO, des consultations informelles de haut niveau auxquelles ont assisté 76 participants de 34 Membres et 14 acteurs non étatiques.
16. Des représentants de la société civile ont été consultés avant la tenue de la Conférence régionale.
17. J'ai été heureux de noter que, pour la première fois, le Bureau régional avait organisé un dialogue avec le secteur privé dans l'optique de cette conférence.
18. Je tiens à remercier les représentants du secteur privé, de la société civile et des autres partenaires de leur intérêt et suis ravi qu'ils se joignent à nous aujourd'hui et enrichissent les débats.
19. Ensemble, vous aidez à rendre cette manifestation plus ouverte, plus inclusive et plus efficace. Le monde n'a pas besoin, en effet, d'un autre événement sophistiqué qui se tiendrait à huis clos dans un magnifique château!
20. Cela s'inscrit dans le droit fil des principes directeurs du Programme de développement durable à l'horizon 2030 et reflète l'esprit de la **FAO renouvelée**.
21. Nous avons lancé un **programme d'action transformatrice** pour construire une FAO dynamique, inclusive et agile qui sert ses Membres pour obtenir des améliorations sur **quatre plans**: la production, la nutrition, l'environnement et les conditions de vie.
22. Le Conseil a approuvé ce programme de changement, qui prévoit des **ajustements structurels, programmatiques et opérationnels**.
23. Nous avons adopté une structure modulaire et souple qui favorise la collaboration entre secteurs et brise les cloisonnements.
24. Nous avons réuni les trois directeurs généraux adjoints, l'Économiste en chef, la Scientifique en chef et le Directeur de cabinet, qui forment maintenant une équipe de direction collective. Il s'agit d'un moyen de renforcer la transparence et la responsabilité au sein de l'Organisation. Aujourd'hui, la FAO est gérée par un groupe de cadres supérieurs et ne dépend pas uniquement d'une personne. Cette équipe m'appuie dans tous les domaines qui relèvent du mandat de la FAO, ce qui illustre la nouvelle approche de collaboration de l'Organisation.

25. Parmi les nombreuses autres mesures d'ajustement et de réforme qui ont été prises, je tiens à souligner la création d'un Bureau de l'innovation et d'un Bureau du changement climatique, de la biodiversité et de l'environnement.
26. Nous avons également créé un Bureau consacré aux petits États insulaires en développement (PEID), aux pays les moins avancés (PMA) et aux pays en développement sans littoral (PDSL).
27. Nous avons renforcé notre Centre d'investissement pour accroître le rôle de catalyseur qu'il joue auprès des institutions financières internationales et des secteurs privés du monde entier.
28. Nous avons en outre créé un Bureau des ODD pour nous assurer que tous nos travaux contribuent à la réalisation du Programme 2030, qui est notre cadre commun de développement durable.
29. Le Centre mixte FAO/OMS, qui pourrait également être considéré comme une plateforme de coordination, abrite deux grandes initiatives conjointes: la Commission du Codex Alimentarius ainsi que tous les travaux de la FAO relatifs aux zoonoses et à d'autres enjeux, tels que l'approche «Une seule santé», la résistance aux antimicrobiens et la sécurité sanitaire des aliments.
30. Initialement entrepris au Siège de la FAO, ces transformations et ajustements ont été étendus à tous nos bureaux dans le monde, car nous formons, où que nous soyons, une seule et même FAO.

Mesdames et Messieurs les délégués,

31. Alors que la covid-19 continue de se répandre dans le monde entier, les plus pauvres et les plus vulnérables sont les plus touchés.
32. Les mesures prises contre l'apparition de foyers de virus perturbent les filières alimentaires nationales, régionales et mondiales.
33. Les petits exploitants agricoles et leur famille, les travailleurs qui mènent des activités liées à l'alimentation dans tous les secteurs et ceux qui vivent dans des pays qui dépendent des produits de base et du tourisme sont particulièrement vulnérables. Les envois de fonds des travailleurs migrants, dont dépendent tant de ménages dans cette région, ont fortement diminué.
34. Ces questions, il faut les traiter de toute urgence.
35. Il est urgent, également, de prendre en compte l'effet cumulatif de la pandémie sur les crises existantes que sont les conflits, les catastrophes naturelles, le changement climatique, les organismes nuisibles et les maladies des plantes.
36. Pour combattre ces effets négatifs, nous avons officiellement lancé, en juillet, une initiative globale et complète: le **Programme FAO d'intervention et de redressement dans le contexte de la covid-19**.
37. Ce programme vise à atténuer les effets immédiats de la pandémie tout en renforçant durablement la résilience des systèmes agroalimentaires et des moyens de subsistance, conformément à l'approche des Nations Unies qui consiste à «construire pour transformer» et à l'appui de la réalisation des objectifs de développement durable.
38. Au niveau régional, la FAO a uni ses forces à celles de ses Membres pour trouver les meilleurs moyens de faire face aux répercussions de la pandémie sur les systèmes agroalimentaires.
39. La FAO a organisé un dialogue régional de haut niveau intitulé «Action multipartenaires contre la covid-19 dans le secteur de l'alimentation et de l'agriculture».
40. Enfin, un **Plan régional d'intervention pour l'Europe et l'Asie centrale** a été élaboré dans le cadre d'un processus consultatif fondé sur des données probantes; il comprend six priorités d'action immédiate et à moyen terme:
 - améliorer les données pour la prise de décisions;

- assurer l'inclusion économique et la protection sociale pour réduire la pauvreté;
 - renforcer les échanges commerciaux et les normes de sécurité sanitaire des aliments;
 - renforcer la résilience des petits exploitants pour faciliter le relèvement;
 - prévenir la prochaine pandémie de zoonose par une application renforcée de l'approche «Une seule santé»;
 - transformer les systèmes alimentaires en développant les chaînes de valeur agroalimentaires locales.
41. De nombreuses activités ont également été entreprises au niveau infrarégional.
42. Nous avons consulté nos Membres qui font partie de l'Union économique eurasiennne et avons coorganisé la toute première réunion des ministres de l'agriculture des cinq pays d'Asie centrale, sous la présidence de l'Ouzbékistan.
43. Nous avons débattu de la question cruciale de la facilitation du commerce intrarégional lors d'une réunion tenue avec les ministres de l'agriculture des pays des Balkans occidentaux ainsi qu'avec nos partenaires – le Groupe de travail permanent sur le développement rural régional pour l'Europe du Sud-Est et la Commission européenne.
44. Enfin, la FAO a aidé les ministres de l'agriculture de la Roumanie, de la République de Moldova et du Bélarus à définir des moyens de renforcer la collaboration infrarégionale.

Mesdames et Messieurs,

45. La région de l'Europe et de l'Asie centrale est très diversifiée. Elle s'étend sur 12 fuseaux horaires et comprend de grands producteurs et consommateurs de produits agricoles ainsi que de plus petits pays.
46. C'est une puissance économique et agricole qui renferme des cultures, des systèmes alimentaires, des climats et des topographies très divers, et vos besoins sont naturellement différents et variés.
47. Mais votre région est aussi confrontée à de nombreuses difficultés, certaines nouvelles, d'autres qui perdurent: pression sur les ressources naturelles, dégradation des sols et pénurie d'eau dans de vastes pans de la région, insécurité alimentaire persistante mais aussi incidence croissante de l'obésité, creusement des écarts entre les zones rurales et urbaines, inégalités entre les sexes et poches de territoire où perdurent la faim et la pauvreté dans de nombreuses zones rurales.
48. Je vais mentionner les réalisations importantes qui témoignent des réponses apportées aux difficultés que connaît la région et attestent la diversité qui la caractérise. Je commencerai par:
- la stratégie d'accès au Fonds vert pour le climat, qui s'est traduite par deux grands projets au Kirghizstan et en Arménie dont la mise en route est prévue pour 2021.
 - Les travaux relatifs au regroupement des terres dans la région et le guide juridique correspondant, qui offre un appui normatif aux pays;
 - la Stratégie régionale en faveur de la l'égalité des sexes et les nombreuses évaluations réalisées dans les pays sur cette question.
49. Enfin, la FAO est résolument favorable à la redynamisation du système des Nations Unies dans la région. En effet, l'Organisation codirige la coalition thématique sur les systèmes alimentaires durables avec la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe, le Fonds des Nations Unies pour l'enfance, l'Organisation météorologique mondiale, l'Organisation mondiale de la Santé et le Programme alimentaire mondial.

Chers collègues,

50. Je constate que les thèmes définis pour cette conférence régionale sont tous également intéressants et importants.
51. Les thèmes «Systèmes alimentaires durables et alimentation saine en Europe et Asie centrale» et «Solutions en faveur des jeunes, de l'emploi et du développement des zones rurales en rapport avec la Décennie des Nations Unies pour l'agriculture familiale» sont hautement pertinents et d'actualité.
52. Je ne doute pas que vos délibérations sur le premier thème contribueront à faire avancer le programme mondial de la FAO, en particulier dans la perspective du Sommet des Nations Unies sur les systèmes alimentaires.
53. En ce qui concerne le second thème, je suis convaincu que l'innovation et les technologies numériques sont indispensables pour promouvoir une agriculture moderne et durable et le développement rural.
54. Les technologies numériques, telles que l'imagerie par satellite, la télédétection et les applications mobiles et la chaîne de blocs, promettent des changements révolutionnaires pour les petits exploitants agricoles et les consommateurs.
55. Elles peuvent permettre d'optimiser les filières alimentaires, de rendre les marchés plus accessibles, de réduire les pertes et le gaspillage alimentaires, d'améliorer la gestion de l'eau et de lutter contre les organismes nuisibles et les maladies.
56. Et, ce qui est plus important encore, les technologies numériques peuvent nous aider à résorber les inégalités entre les zones rurales et urbaines, objectif central de la FAO.
57. Et nous devons envisager tous les partenariats et de synergies possibles.
58. Par exemple, la FAO et l'Union internationale des télécommunications ont récemment organisé un webinaire sur la promotion de l'agriculture numérique en Europe et en Asie centrale, qui portait sur l'évaluation conjointe du développement du numérique dans 18 pays de la région.
59. Par ailleurs, le 29 septembre, nous avons signé un accord avec **l'Organisation mondiale du tourisme des Nations Unies (OMT)** afin d'unir nos forces pour appuyer le développement d'un tourisme durable dans les zones rurales.
60. L'agrotourisme et l'écotourisme étant d'importants moteurs de croissance socioéconomique, ces secteurs d'activité pourraient réduire les inégalités, accroître la résilience des collectivités rurales et augmenter les revenus.
61. Dans ce contexte, j'ai annoncé notre intention de lancer le projet **1 000 villages numériques**. L'idée est de désigner 1 000 villages des quatre coins du monde et d'en faire des villages ou de petites villes numériques.
62. Les villages numériques et le tourisme rural pourraient permettre de renforcer la résilience, de diversifier les revenus des agriculteurs et de reconstruire en mieux.
63. J'invite chaque délégation à proposer trois lieux ou sites qui, dans leur pays, comportent à la fois les avantages et les caractéristiques de la production agricole, des systèmes alimentaires, des produits culturels et des attractions touristiques et qui seront transformés en villages numériques où il y aurait beaucoup de choses à partager et à offrir en ligne.
64. Nous pouvons faire la publicité de ces villages numériques et de leur production agricole, de leurs systèmes alimentaires et de leurs richesses culturelles sur nos différentes plateformes numériques.
65. Nous pouvons aussi promouvoir cette initiative au moyen de la plateforme **des Systèmes ingénieux du patrimoine agricole mondial (SIPAM)**. Je viens de recevoir, ce matin, une nouvelle proposition de projet pilote qui serait mis en œuvre par notre représentant régional du Bureau régional pour l'Asie et le Pacifique. Je pense que nous sommes à un stade précoce de la mise en œuvre de cette initiative. J'ai déjà appelé toutes les conférences régionales à y participer.

C'est maintenant le tour de la région Europe et Asie centrale. Je sais que beaucoup de pays disposent d'une stratégie nationale de développement du numérique dans l'alimentation et l'agriculture. Cette initiative «1 000 villages numériques» sera un point d'ancrage solide qui nous permettra de faire en sorte que notre stratégie de développement du numérique profite aux agriculteurs et aux consommateurs et de transformer leurs systèmes de production, leurs habitudes de consommation, la situation économique et sociale et la gouvernance. Je pense que les 1 000 villages numériques et leurs composantes culturelles pourraient être mises en avant sur les différentes plateformes numériques de la FAO – le site web de l'Organisation, la Plateforme internationale pour l'alimentation et l'agriculture numériques, les Systèmes ingénieux du patrimoine agricole mondial (SIPAM) et plusieurs comptes de la FAO sur les réseaux sociaux – mais aussi par les consommateurs dans les villes. C'est ainsi que nous pourrions générer une valeur ajoutée pour les produits agricoles élaborés par les agriculteurs dans les villages numériques.

Mesdames et Messieurs,

66. La FAO a lancé son initiative phare, baptisée **Initiative Main dans la main**, dont la fonction est de mettre en relation des donateurs et des pays bénéficiaires au service de l'innovation, de l'investissement, de l'évolution des institutions, de la transformation des systèmes agroalimentaires et du développement rural durable en se fondant sur des données et des informations.
67. Cette démarche novatrice repose sur des outils de pointe:
 - La **Plateforme géospatiale Main dans la main**: il s'agit d'une plateforme de données fondée sur le système d'information géographique (SIG) qui met des données abondantes et partageables à la disposition de toutes les parties prenantes, dans le respect des protocoles applicables en matière de confidentialité des données.
 - Le **Laboratoire de données pour l'innovation statistique**, qui permet l'utilisation combinée de sources de données non conventionnelles, de mégadonnées, de sciences de données et de méthodes d'exploration de texte afin d'améliorer la précision et la rapidité de la prise de décisions et de l'évaluation de l'impact.
68. L'approche Main dans la main est flexible et ouverte à tous les pays. Les pays peuvent en être à la fois bénéficiaires et contributeurs.
69. Je vous invite à vous joindre à cette initiative prise en main par les pays et pilotée par ceux-ci.

Chers collègues,

70. Le 5 novembre, la FAO lancera officiellement la **Coalition en faveur de l'alimentation**, à l'occasion d'une manifestation de haut niveau à laquelle doivent participer un certain nombre de ministres et de lauréats du prix Nobel de la paix.
71. La Coalition en faveur de l'alimentation est une alliance multipartite et multisectorielle visant à mobiliser les ressources, l'expertise et l'innovation qui doivent accompagner le Programme d'intervention et de redressement dans le contexte de la covid-19 et l'Initiative Main dans la main.
72. La Coalition plaidera pour le renforcement des systèmes agroalimentaires du monde entier et sensibilisera les populations, mobilisera des ressources financières et des compétences techniques, et mettra des innovations et des connaissances à la disposition des pays qui en ont le plus besoin.
73. Je me réjouis de constater qu'une quarantaine de pays ont déjà dit souhaiter devenir des membres actifs de la Coalition en faveur de l'alimentation, dont la mise sur pied a été initialement proposée par l'Italie et d'autres partenaires majeurs. La FAO offrira une plateforme neutre pour la promouvoir auprès d'autres partenaires clés des Membres.

Mesdames et Messieurs,

74. Le mois dernier, la FAO a fêté son soixante-quinzième anniversaire.
75. Nous l'avons fait dans des circonstances difficiles, mais habités de l'espoir que suscite en nous la FAO renouvelée.
76. Nous nous sommes fait un devoir de porter ses manifestations hors les murs des grandes salles de notre Siège, dans la rue, pour partager ce moment historique avec les citoyens de Rome et du monde entier.
77. Des dizaines de milliers de personnes ont suivi ces manifestations diffusées en direct et relayées par 200 chaînes de télévision.
78. Et nous avons été suivis par 1,5 milliard de personnes sur les réseaux sociaux, qui ont partagé notre message en faveur de la solidarité, du multilatéralisme et de l'espoir.
79. Parce que la FAO reste la principale autorité mondiale s'agissant de deux aspects fondamentaux de la civilisation humaine: l'alimentation et l'agriculture.
80. Et la valeur que représente pour nous le passé de la FAO renforce notre détermination pour l'avenir.
81. Avec les objectifs de développement durable en ligne mire et en ayant à cœur notre mandat, nous sommes prêts à œuvrer avec vous à un avenir meilleur!
82. Pour un monde libéré de la faim, où règnent l'égalité, l'harmonie et le bonheur!

Je vous remercie de votre attention.